

**JOURNAL OF THE POLYNESIAN
SOCIETY, CONTAINING THE
TRANSACTIONS AND
PROCEEDINGS
OF THE SOCIETY, VOL. XIV, 1905**

Published @ 2017 Trieste Publishing Pty Ltd

ISBN 9780649619917

Journal of the Polynesian Society, Containing the Transactions and Proceedings of the Society,
Vol. XIV, 1905 by Polynesian Society

Except for use in any review, the reproduction or utilisation of this work in whole or in part in any form by any electronic, mechanical or other means, now known or hereafter invented, including xerography, photocopying and recording, or in any information storage or retrieval system, is forbidden without the permission of the publisher, Trieste Publishing Pty Ltd, PO Box 1576 Collingwood, Victoria 3066 Australia.

All rights reserved.

Edited by Trieste Publishing Pty Ltd.
Cover @ 2017

This book is sold subject to the condition that it shall not, by way of trade or otherwise, be lent, re-sold, hired out, or otherwise circulated without the publisher's prior consent in any form or binding or cover other than that in which it is published and without a similar condition including this condition being imposed on the subsequent purchaser.

www.triestepublishing.com

POLYNESIAN SOCIETY

**JOURNAL OF THE POLYNESIAN
SOCIETY, CONTAINING THE
TRANSACTIONS AND
PROCEEDINGS
OF THE SOCIETY, VOL. XIV, 1905**

JOURNAL
OF THE
POLYNESIAN SOCIETY

CONTAINING

THE TRANSACTIONS AND PROCEEDINGS
OF THE SOCIETY.

VOL. XIV.

1905.



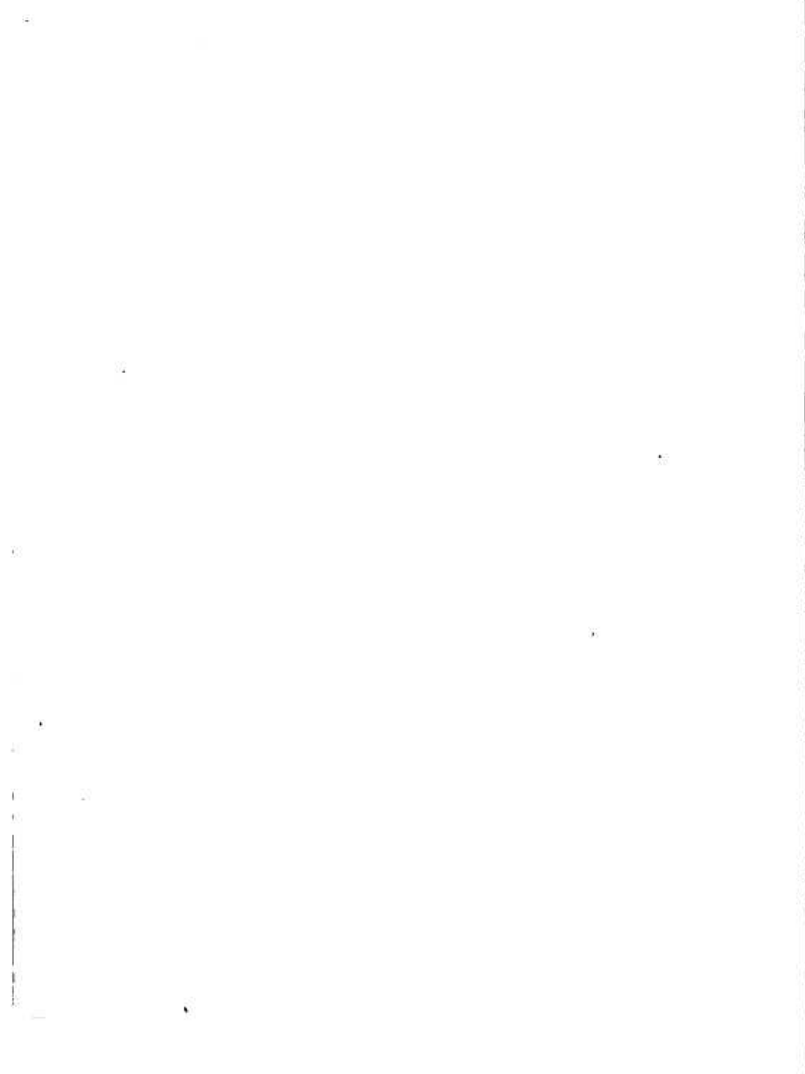
WELLINGTON, N.Z.:

PRINTED FOR THE SOCIETY BY WHITCOMBE AND TOMES LIMITED, LAMBTON QUAY.

AGENT FOR AMERICA:

REV. S. D. FRET, EDITOR OF "THE AMERICAN ANTIQUARY," CHICAGO.

1006



CONTENTS OF VOL. XIV.

No. 53.—MARCH, 1905.

| | |
|---|------|
| Constitution of the Society, List of Officers and Members | v-x |
| List of Exchanges | xi |
| Annual Meeting... | xiii |
| Annual Report of the Council | xiii |
| Balance Sheet | xv |
| Maori Medical Lore. By Elsdon Best | 1 |
| Principles of Samoan Word-composition. By William Churchill, B.A. | 24 |
| Notes and Queries (176-177) | 46 |

No. 54.—JUNE, 1905.

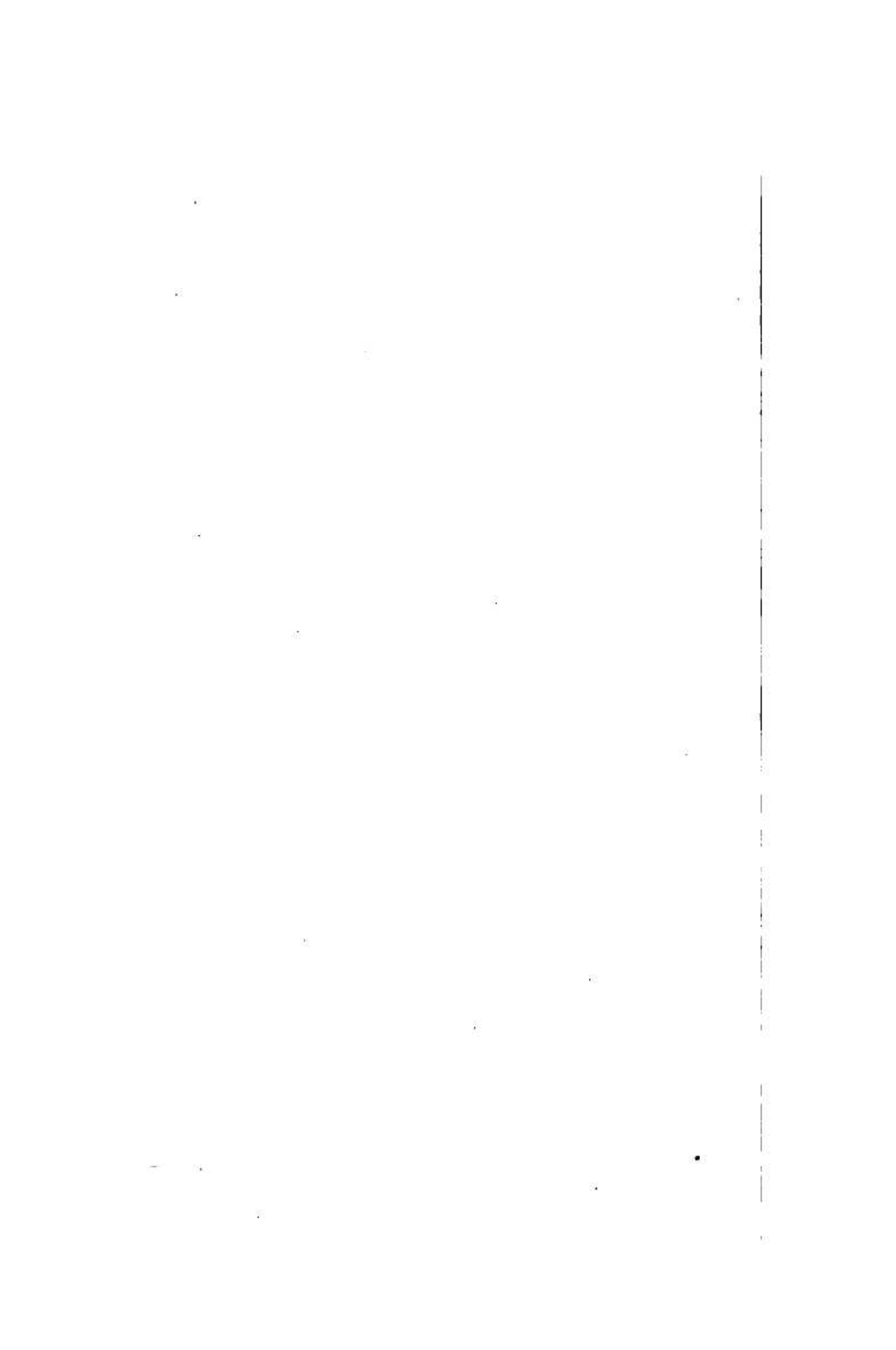
| | |
|---|-----|
| Mana Tangata. By Lieut.-Col. Gudgeon, C.M.G. | 49 |
| Te Hekenga a Kahu-hunu. Na Pango-te-Whare-Auahi | 87 |
| The Migration of Kahu-hunu (translation.) By S. Percy Smith | 81 |
| The Coming of Tainui. Related by Rihari Tauwhare | 96 |
| The Iri Karakia. Told by Major Tunui-a-Rangi | 100 |
| Notes and Queries (178) | 109 |
| Transactions and Proceedings | 104 |

No. 55.—SEPTEMBER, 1905.

| | |
|--|-----|
| Maori Religion. By Lieut.-Col. Gudgeon | 107 |
| Some Whanganui Historical Notes. By S. Percy Smith | 131 |
| Ngutu-Au. By George Graham | 159 |
| The Canoe of Maui. By J. Cowan | 161 |
| Notes and Queries (179-181) | 168 |
| Transactions and Proceedings | 165 |

No. 56.—DECEMBER, 1905.

| | |
|---|-----|
| Maori Superstition. By Lieut.-Col. Gudgeon | 167 |
| The Last of the Ngati-Mamoe. By J. Cowan | 198 |
| Te Korero mo Ngarara-Huarau. Na H. P. Tunui-a-Rangi | 200 |
| The Story of Ngarara-Huarau (translation). By S. Percy Smith | 202 |
| The Lore of the Whare-Kohanga. By Elsdon Best. Part I. | 205 |
| Genealogical Line from Io | 210 |
| The Hunakeha Tree. By W. T. Morpeth | 216 |
| Origin of the Ta-tatau or Heraldic Marks at Aitutaki Island. By Lieut.-Col. Gudgeon | 217 |
| Notes and Queries (182-184) | 219 |



POLYNESIAN SOCIETY.

OFFICERS FOR 1905.

Patron :

His Excellency, Lord PLUNKET, Governor of New Zealand.

President :

S. PRYDE SMITH, F.R.G.S.

Council :

M. FRASER.

W. L. NEWMAN.

W. H. SKINNER.

W. KEAN.

F. P. CORRELL.

W. H. PARKER.

Joint Hon. Secretaries and Treasurers, and Editors of Journal :

W. H. SKINNER and WM. KERR.

THE Society is formed to promote the study of the Anthropology, Ethnology, Philology, History and Antiquities of the Polynesian races, by the publication of an official journal, to be called "THE JOURNAL OF THE POLYNESIAN SOCIETY," and by the collection of books, manuscripts, photographs, relics, and other illustrations of the history of the Polynesian race.

The term "Polynesia" is intended to include Australia, New Zealand, Melanesia, Micronesia, and Malaysia, as well as Polynesia proper.

Candidates for admission to the Society shall be admitted on the joint recommendation of a member of the Society and a member of the Council, and on the approval of the Council.

Every person elected to membership shall receive immediate notice of the same from the Secretaries, and shall receive a copy of the Rules, and on payment of his subscription of one pound shall be entitled to all the benefits of membership. Subscriptions are payable in advance, on the 1st January of each year, or on election.

Papers will be received on any of the above subjects if sent through a member. Authors are requested to write only on one side of the paper, to use quarto paper, and to leave one inch margin on the left-hand side, to allow of binding. Proper names should be written in ROMAN TYPE.

The office of the Society is at present at NEW PLYMOUTH, New Zealand.

The price of back numbers of the Journal, to members, is 2s 6d.

Vols. I, II, III, and IV are out of print.

Members and exchanges are requested to note the change in the Society's Office from Wellington to New Plymouth, to which all communications, books, exchanges, &c., should be sent, addressed to the Hon. Secretaries.



VOL. XIV.

MEMBERS OF THE POLYNESIAN SOCIETY.

AS AT 1ST JANUARY, 1905.

The sign * before a name indicates an original member or founder.

As this list will be published annually, the Secretaries would feel obliged if members will supply any omissions, or notify change of residence.

HONORARY MEMBERS.

Lilinokalani, ex-Queen of Hawaii, 1886, 21st Street, Washington, U.S.A.
Rev. B. H. Codrington, D.D., Chichester, England
Rev. Prof. A. H. Sayce, M.A., Queen's College, Oxford, England
Hon. Sir J. G. Ward, K.O.M.G., M.H.B., Wellington, N.Z.
Sir James Hector, K.O.M.G., F.R.S., Petone, Wellington, N.Z.
Professor E. H. Giglioli, Museo Zoologico, 19, via Romans, Florence, Italy
H. G. Beth-Smith, M.A., Chief Judge N.L. Court, Auckland, N.Z.
Prof. W. Baldwin Spencer, M.A., The University, Melbourne (6/3/04)
Prof. A. H. Keane, F.R.G.S., "Aram Gab," 79, Broadhurst Gardens, South
Hamstead, London, N.W.

CORRESPONDING MEMBERS.

Prof. Otis T. Mason, A.M., Ph.D., Smithsonian Institution, National Museum,
Washington, U.S.A.
Rev. T. G. Hammond, Pates, Taranaki, N.Z.
Te One Rene Rawiri Te Mamaru, Moeraki, Otago, N.Z.
Rev. Mohi Turei, Waipatu, N.Z.
Takaamui Tarakawa, Te Puke, Maketu, N.Z.
Karipa Te Whetu, Whangarei, Croisilles, Nelson, N.Z.
Tiwai Parame, Miranda, Auckland, N.Z.
Aporo Te Kumerore, Graytown, N.Z.
Hare Hongi, Wellington, N.Z.
Wiremu Kauka, Waitotara, N.Z.
Tati Salmon, Papeete, Tahiti.
Pa-arii, Ngatangiia, Barokonga.
Rev. J. E. Montan, Nukualofa, Tonga Island.
Churchill, W., B.A., Fale'ula, East 12th Street, near King's Highway, Brooklyn
N.Y., U.S.A.
Cognat, Rev. Gland, S.M., Okato, N.Z.
Tunui-a-rangi, Major H. P., Turanganni, Martinborough, N.Z.

ORDINARY MEMBERS.

* Adams, C. W., 9, Telford Terrace, Oriental Bay, Wellington
* Alexander, Dr. E. W., F.R.G.S., Dunedin, N.Z.
* Alexander, W. D., F.R.G.S., D.Sc., Honolulu, Hawaiian Islands
Aldred, W. A., Bank of New Zealand, Christchurch, N.Z.
Aitken, J. G. W., M.H.B., Wellington, N.Z.
Ashcroft, B. H., Esq., o/o Taupo Totara Timber Co., Mokai, via Pataruru, N.Z.
Atkinson, W. E., Whanganui, N.Z.